

Benešovské noviny



Červen 1998

Číslo 6

Ročník VIII

Cena 4 Kč

POZVÁNKA NA SLUNOV RAT STR. 9, VOLEBNÍ INFORMACE STR. 3

O DĚTECH

Jestliže děti žijí obklopeny kritikou,
naučí se odsuzovat.

Jestliže děti žijí obklopeny nepřátelstvím,
naučí se bojovat.

Jestliže děti žijí obklopeny lítostí,
naučí se litovat samy sebe.

Jestliže děti žijí obklopeny podporou,
naučí se mít důvěru.

Jestliže děti žijí obklopeny chválou,
naučí se oceňovat.

Jestliže děti žijí obklopeny poctivostí a upřímností,
naučí se, co je to pravda a spravedlnost.

Jestliže děti žijí v bezpečí,
naučí se důvěřovat sobě i ostatním.

Jestliže děti žijí obklopeny klidem,
naučí se pokoji mysli.

V čem žijí vaše děti?

D. L. Nolteová



SVÁTEK DĚTÍ

Zveme Vás i Vaše malé děti na Dětský den do Zámeckého parku v sobotu dne 6. června 1998 od 14.00 hodin.

Hudba, dětské hry, soutěže i malé občerstvení bude zajištěno.



Kosmetické služby



Zdeňka Myšíková
zdravotnické středisko
Benešov nad Ploučnicí

Příjem objednávek:
tel. 586 444 od 7³⁰ do 8¹⁵ hod.
tel. 586 205 po 18³⁰ hod.

Těším se na Vaši návštěvu.

DEN DĚTÍ NA KOUPALIŠTI

V neděli 31. 5. 1998 pořádá

MěÚ a Modrá vopice
den plný her pro děti.

Sejdeme se na koupališti
v 15⁰⁰ hodin.

Vstupné je pro všechny zdarma.



USNESENÍ

ze zasedání Městského zastupitelstva Benešov nad Ploučnicí konaného dne 21. 5. 1998

MĚZ schválilo:

- rozbor finančního hospodaření za I. čtvrtletí 1998
- Audit za rok 1997
- návrh ing. Mádle, aby se členové finanční komise zúčastňovali výběrových řízení
- rozpočtovou změnu č. 4 ve výši 34 000,- Kč jako zálohu na volby do Poslanecké sněmovny
- rozpočtovou změnu v kapitole neinvestiční příspěvky navýšení o 6 000,- Kč pro TJ Benar
- p. Hanzlíkovou Květoslavu do funkce předsedící Okresního soudu
- přepracovaný rozpočet města na rok 1998- příjmová část 35 278 000,- Kč výdajová část 34 940 000,- Kč + př. výsledek hosp. z r. 1997 338 000,- Kč
- prodej p.p.č. 619/2 manž. Lepšíkovým za cenu 8 871,- Kč. Částka bude splacena do konce r. 1998 s tím, že kupní smlouva bude zaregistrována po zaplacení kupní ceny
- záměr prodeje zbylé části p. p. č. 1113/1 za účelem výstavby zděných garáží
- záměr prodeje části p.p.č. 1113/1 o šíři 20 m2
- vstup města Benešov n. Pl. do Sdružení obcí v povodí říčky Bystrá za účelem plynofikace těchto obcí
- dodatek ke smlouvě o provedení opravy sochy sv. Vojtěcha
- žádost pana Čížka, Verneřice 11 o odprodej dílen ZŠ na Sokolském vrchu
- pověřit provozováním kotelny v Družstevní ul.

Benešovskou teplotní společnost s.r.o. od 1.6. 1998

- podmínky pro čerpání fin. prostředků z prog. Půjčka na modernizaci, opravy a rozšíření bytového fondu: úroková sazba 6%, lhůta splatnosti 3 roky, max. výše půjčky 50 tis. Kč, podíl z celkové částky stát. půjčky 20%
- zprávu starostky o činnosti MĚR za uplynulé období
- informaci starostky o splnění usnesení týkajícího se ukončení smlouvy s f. BEVOS s.r.o.
- informaci starostky o výsledku výběrového řízení na akci "Plynofikace Benešova n. Pl."-propojení ul. Nádražní s ul. Sokolovskou
- zprávu mgr. Tesarčíkové o dopravní obslužnosti
- informaci ing. Čecha o činnosti Benešovské teplotní spol. s.r.o.
- informaci p. Přivřela o přípravách na letní sezónu na benešovském koupališti
- zprávu mgr. Tesarčíkové o přípravách Benešovského slunovratu
- návrh na zvýšení poplatků za psy
- žádoucí z variant úhrady svozu komunálního odpadu

MĚZ neschválilo:

-žádost OSBD Děčín o bezplatný zábor pozemku pro výstavbu lešení při zateplování objektů

MĚZ projednalo:

-návrh vyhlášky o nakládání s komunálním odpadem

MĚZ revokuje:

-us. č. 32/98-příjmová i výdajová část rozpočtu 33 mil. Kč

USNESENÍ

zmimořádného zasedání Městského zastupitelstva Benešov nad Ploučnicí konaného dne 24. 4. 1998

MĚZ po projednání schválilo:

- smlouvu s Technickou univerzitou v Drážďanech o provedení výzkumných a vývojových prací na území města Benešov nad Ploučnicí

MĚZ bere na vědomí:

- žádost p. tajemníka o vyhledání odborníka, který by se zúčastňoval stáží v SRN v souvislosti s výzkumnými pracemi Technické univerzity v Drážďanech.
- informaci p. tajemníka o jarním úklidu města
- upozornění ing. Mádleho na špatný stav cesty mezi Táborským vrchem a Husovou ulicí

USNESENÍ

ze schůze Městské rady Benešov nad Ploučnicí konané dne 28. 4. 1998

Městská rada schválila:

- výši pronájmu firmě PROMYKA spol. s r.o. 20,- Kč za měsíc a 1 m² - u venkovních ploch; 30,- Kč za měsíc a 1 m² - u vnitřních ploch
- záměr pronájmu stavební parcely č. 56 vk.ú. Ovesná
- pronájem budovy ZŠ Sokolský vrch firmě KAVOS s.r.o. Karlovy Vary za cenu 15 000 Kč/měsíčně. Náklady spojené s rekonstrukcí budovy pro podnikatelskou činnost bude hradit firma KAVOS.
- pronájem p.p.č. 84/2 pí. Novákové Irmě, bytem Benešov nad Pl., Děčínská čp. 339.
- pronájem p.p.č. 84/2 pí. Rendlové Renatě, bytem Benešov nad Pl., Děčínská čp. 339 s podmínkou, že nájemní vztah k pozemku bude trvat po dobu trvání nájmu bytu jmenované v uvedeném domě.

- výpověď z nájemní smlouvy č. 54/97 manželů Vacínových
- návrh rozpočtu města na rok 1998
- dopis občanům našeho města ohledně úklidu okolí svých obydlí předložený odborem výstavby a ŽP

Městská rada nedoporučuje:

- MĚZ schválit žádost OSBD Děčín o bezplatný zábor 72 m² pro výstavbu lešení při zateplování

Městská rada doporučuje:

- MĚZ schválit záměr prodeje části parcely p.p.č.1113/1 o šíři 20 m²
- MĚZ schválit záměr prodeje zbylé části p.p.č.1113/3 v k.ú. Benešov nad Ploučnicí za účelem výstavby patnácti zděných garáží.

Městská rada bere na vědomí:

- zprávu o přípravě koupaliště na letní sezónu 1998. Koupaliště bude provozováno městem.

Městská rada neschválila:

- prezentaci města v katalogu LOKAL EDIT na rok 1998/1999 (telefonní seznam)



Z BLOKU POLICIE

Dne 6.4. 1998 S.Y. a O.C. z okresu Česká Lípa v obci Horní Habartice odcizili z odstavné plochy o k vleku za nákladní auto a dvě stojny pod korbu nákladního auta v hodnotě 7 416,- Kč. Jsou stíháni pro trestný čin Krádež dle § 247/1a trestního zákona.

Náš známý Róm V.H. z Benešova nad Ploučnicí od 6.3. 1998 do 8.3. 1998 odcizil 300 ks starých cihel v hodnotě cca 900,- Kč, které prodal. Vzhledem k tomu, že byl v posledních 3 letech odsouzen pro tr. č. Krádež, je stíhán pro tr. č. Krádež dle § 247/1e trestního zákona.

Dne 30.4. 1998 na náměstí v Benešově nad Ploučnicí svěřil důvěřivý cizí občan K.S. z Benešova nad Ploučnicí tašku, ve které měl své doklady, peníze a věci osobní potřeby v hodnotě 5 277,- Kč s tím, že mu ukáže cestu na nádraží. U nádraží mu s taškou utekl. K.S. byl dne 6.5. 1998 zadržen a je stíhán pro trestný čin Krádež dle § 247/1a trestního zákona.

Policie dále šetří skok z okna nezletilé M.V. v Benešově nad Ploučnicí, vloupání do čtyř rekreačních chalup, zranění elektrickým proudem M.R. z Prahy na TV Buková Hora, ponechání si tržby P.Š. z Děčína, neplacení výživného M.V. z Kraslic a Š.V. z Benešova nad Ploučnicí, krádež dvou horských kol, 2x vloupání do osobních aut, omezování osobní svobody na IOU Františkov nad Ploučnicí a porušení zákazu řízení J.S. z Nebočad.

OZNÁMENÍ

SČE a.s. Děčín oznamuje našim občanům, že dne 22.6.1998 v době od 7,30 hod. do 15,00 hod. bude přerušena dodávka elektrického proudu do těchto ulic: Cihelní, Wolkerova, část Palackého, dolní část Sídliště, Nádražní, Táborský vrch, část Žižkovy ulice, Smetanova, Husova a blízké okolí těchto ulic. Dále nebude dodáván elektrický proud na Ovesnou. Bližší informace získáte v Děčínském deníku, na Radiu Děčín a z letáku SČE.

AKTUÁLNÍ TÉMA - VOLBY

PLAKÁTY PRO PŘEDVOLEBNÍ KAMPAŇ

Pro zdárný průběh předvolební kampaně a zachování pořádku ve městě, bude plakáty vylepovat město zdarma.

Každá politická strana nechť dodá své materiály na MěÚ - pí. Novákové.

Plakáty budou opatřeny razítkem MěÚ a 2x týdně zdarma vylepovány pracovníky města na vylepovací plochy.

Termín kampaně: 3. 6. 1998 - 17. 6. 1998 do 14⁰⁰ hodin.

starostka města

USNESENÍ

z 8. schůze Městské rady Benešov n. Pl. konané dne 19. 5. 1998

Městská rada schválila:

-přidělení bytu 1+2 v Děčínské ul. čp. 458 p. Mojzíru Zelenému

-přidělení bytu 1+1 v Děčínské ul. čp. 370 p. Vobořilové

-dohodu mezi OSBD Děčín a městem Benešov nad Pl. o výměně bytu 3+1 Sídlišť čp. 659 za byt v Děčínské ul. čp. 518

-pronájem stánku pro občerstvení na místním koupališti na letní sezónu 1998 do 30. 9. 1998 p. Macharové. Výše pronájmu je 20,- Kč/1 m²/1 měsíc

-pronájem části pozemkové parcely č. 117/1

o výměře 20 m² p. Romanu Stejskalovi za cenu 20,- Kč/1 m²/1měs.

-převod telefonní stanice č. 586 695 MUDr. K. Krátkému do jeho ordinace na Děčínské ul. čp. 461 na náklady žadatele

-příspěvek ve výši 1.000,- Kč ROSB Benešov n. Pl. na příání dětského dne v našem městě s tím, že ROSB sdělí MěÚ termín, místo a hodinu konání akce

-změnit cenu pronájmu poz. č. 55/2, kterou má v pronájmu firma ELECOM a to na 20,- Kč/1 m²/1měs. tak, aby byla cena stejná jako u ostatních subjektů. Řeš. us. 145/98

Městská rada bere na vědomí:

-zprávu o činnosti a hospodaření BTS

-zprávu p. Strnadové o plnění usnesení MěR dle přílohy č. 1

-pozastavení investice BEVOS

-skládky TDO

-posouzení projektu sanace skládky

-zprávu o privatizaci našeho zdravotního střediska - do konce srpna 1998

-vyjádření občanů z Nádražní ul. k pronájmu pozemku části p. č. 453/1 p. Křehlíkové

Usnesení č. 189/98 bude pozastaveno do jednání MěR dne 16. 6. 1998. V této lhůtě proběhne jednání ze strany členů MěR.

-nabídka TS Děčín, a.s., na likvidaci odpadů a poskytování služeb.

-informaci mgr. Špičky o zřízení přípravné třídy pro děti ze sociokulturně slabého prostředí.

-zprávu p. Přivřela o dosavadním průběhu stáže v Městském podniku v Pírně.

Městská rada provedla:

-kontrolu předložených voličských seznamů

Městská rada neschválila:

-žádost ROSB Benešov nad Pl. o pronájmu objektu městského kina

Městská rada doporučuje:

-MěZ schválit rozboru finančního hospodaření našeho města za 1. čtvrtletí 1998

-MěZ schválit rozpočtovou změnu v kapitole

Volby do Poslanecké sněmovny Parlamentu ČR proběhnou 19. - 20. 6. 1998

Benešovští voliči jsou opět rozděleni do tří okrsků.

Volební okrsek č. 1 je v nové škole - Opletalova 699, zapisovatelkou je paní Hana Klei-
nertová.

Volební okrsek č. 2 je na městském úřadě - nám. Míru 1, zapisovatelkou byla jmenová-
na paní Hana Strnadová.

Volební okrsek č. 3 je tentokrát jinde než obvykle - a to v budově Sokolovny (tělocvič-
ny) na Sokolském vrchu - zapisovatelkou je paní Ludmila Podešvová.

Některé důležité termíny a informace:

- do 30. 5. 1998 do 24⁰⁰ hodin delegují strany své členy do okrskových volebních komisí.

Členem volební komise může být každý volič, u něhož nenastala překážka volebního práva

..... Jména a příjmení zástupců a náhradníků s uvedením přesné adresy sdělují politické strany nebo koalice tomu, kdo svolává první zasedání komise (v našem případě starostce města).

..... Členové volebních komisí se ujímají své funkce složením slibu

- do 4. 6. 1998 - vydání vyhlášky k informování voličů

- 5. 6. 1998 - první zasedání okrskové volební komise

- 16. 6. 1998 - dodání hlasovacích lístků voličům

- 17. 6. 1998 - 14⁰⁰ - zákaz volební agitace

Dny voleb: 19. 6. 1998 od 14⁰⁰ do 22⁰⁰ hodin

20. 6. 1998 od 7⁰⁰ do 14⁰⁰ hodin

ZÁSADY HLASOVÁNÍ

- (1) Volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné.
- (2) Voliči předstupují před okrskovou volební komisí a hlasují v pořadí, v jakém se dostavili do volební místnosti.
- (3) Volič po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky. Po záznamu ve výpisu ze stálého seznamu nebo zvláštního seznamu obdrží od okrskové volební komise prázdnou obálku opatřenou úředním razítkem (dále jen „úřední obálka“). Tyto úřední obálky musí být neprůhledné, stejné velikosti, papíru stejné jakosti a barvy. Na žádost voliče mu okrsková volební komise dodá za chybějící, škrtané nebo jinak označené hlasovací lístky jiné.
- (4) Neprokáže-li volič svou totožnost a státní občanství České republiky, nebude mu hlasování umožněno.
- (5) Volič hlasuje tak, že po opuštění prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků vloží úřední obálku před okrskovou volební komisí do volební schránky. Voliči, který se neodebral do tohoto prostoru, komise hlasování neumožní.
- (6) Volič, který nemůže sám upravit hlasovací lístek pro tělesnou vadu nebo proto, že nemůže číst nebo psát, si může vzít s sebou do prostoru určeného pro úpravu hlasovacích lístků jiného voliče, nikoliv však člena okrskové volební komise, aby za něj hlasovací lístek upravit a vložil do úřední obálky.
- (7) Volič může požádat ze závažných, zejména zdravotních důvodů, obecní úřad a v den voleb okrskovou volební komisí o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost. V takovém případě okrsková volební komise vyśle k voliči dva své členy s přenosnou hlasovací schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky. Při hlasování postupují členové volební komise tak, aby byla zachována tajnost hlasování.

neinvestiční příspěvky navýšení o 60.000,- Kč (tato částka bude čerpána z kapitoly 719 a z kap. 739 a bude poukázána TJ Benar - hřiště)

-MěZ prodej pozemkové parcely č. 619/2 manželům Lepšíkovým za cenu 8.871,- Kč splatnou do konce roku 1998 s tím, že kupní smlouva bude zaregistrována po zaplacení kupní ceny

-MěZ schválit podmínky pro čerpání půjčky na modernizaci, opravy a rozšíření bytového fondu: úroková sazba 6 %, lhůta splatnosti 3 roky, maximální výše půjčky 50 tis. Kč, podíl čerpání 20 % ze

státní půjčky. Toto platí pro vlastníky bytů a domů -MěZ ke schválení zprávu z provedené kontroly hospodaření za r. 1997 /AUDIT/. Zpráva bude projednána na zasedání MěZ.

Městská rada ukládá:

- p. tajemníkovi prověřit nájemní smlouvy podnikatelských subjektů a to cenu pronájmu
- p. tajemníkovi vyzvat zástupce Povodí Ohře k jednání s majitelem jezu. Řeš. us. 168/98.
- p. tajemníkovi vyhlásit výběrové řízení na pronájem městského kina

JSME RASISTÉ ?

Když jsem si v posledním čísle Benešovských novin (5/98) přečetl v rubrice Z bloku policie sdělení, že Róm R.C. s kamarády atd., myslel jsem, že se jedná o překlep nebo nedopatření, ale když jsem prolístoval minulá čísla tohoto roku, zjistil jsem, že tyto „překlepy“ se objevují celkem pravidelně v této rubrice.

Tak např. v čísle 4/98 3x, v čísle 3/98 1x a v čísle 2/98 2x. Do čísel z minulých let jsem se raději nepouštěl. V žádném z dalších příspěvků v této rubrice jsem se ale nedočel, že ... Neróm, bílý, případně Gadžo X.Y. se dopustil trestného činu.

Nevím, kdo příspěvky Policie ČR rediguje, ale tolik vím, že za vše, co je v novinách otištěno (a nejen v novinách) nese odpovědnost odpovědný redaktor, není-li, tak redakční rada a v každém případě vydavatel (v tomto případě Městský úřad v Benešově nad Ploučnicí).

Když jsem probíral trestní zákon i trestní řád, nikde jsem se nesetkal s rozdílnou sazbou pro Rómy a Nerómy. Zákon zná pro všechny občany ČR, kterým byla prokázána vina, trestní sazbu podle příslušných paragrafů, bez rozdílu barvy pleti.

Nechci dělat obhájce našim spoluobčanům tmavší pleti, k tomu máme určené kvalifikované Rómské poradce při OkÚ, ale nelíbí se mně, když na jedné straně mají někteří politici plná ústa demokracie a humanismu a na straně druhé z některých jejich výroků vystrkuje hlavu docela malinký rasista, který čeká na zavlažení podobnými výroky, aby mohl růst a silít, až nám třeba za pár let přeroste přes hlavu. Naučme se měřit všem stejně, naučme se toleranci a chápání těch druhých.

Že nejsou všichni ti „tmaví“, na které se řada

z nás dívá s despektem, stejní, chci ukázat na příkladu z našeho okolí. Na Sídlišti žije se svojí manželkou bývalý zaměstnanec ČSD pan Dezider DŽOBÁK. Protože Dežo, nebo vlastně Pepík, jak mu většina z nás říkala, byl léta mým kolegou, měl jsem možnost sledovat ho z blízka. Vždycky vyholený, vymydlený i mírně navoněný, v čisté vyžehlené uniformě a bez bílé košile s pečlivě uvázanou kravatou ho snad nikdo neviděl. Vlastní pílí se vypracoval na vlakvedoucího a jeho rukopis si nezadal s tištěným písmem.

Podotýkám, že hovořím o době, kdy dráha byla ještě DRÁHOU a vlakvedoucí nebyl děvečkou pro všechno, jak je tomu dnes. Platy sice nic moc, ale i životní náklady byly nesrovnatelně nižší.

V roce 1978 mě postihla mozková příhoda, která měla za následek dlouhodobou pracovní neschopnost. Na „nemocenskou“ jako jediný zdroj příjmu se nešlo moc dobře. Jednou mě Pepík zastavil, a protože věděl, že mám obě děti na studiích, nabídl mě půjčku „třeba 10 000 Kčs“ s tím, „že mu to vrátím, až budu mít“. Samozřejmě jsem odmítnul, ale nezapomenu nikdy, že to byl právě Pepík DŽOBÁK, který prokázal (ač tmavší) více sociálního citění, více humanismu a lásky k bližnímu, než tehdejší vedení děčínské stanice ČSD a tehdejší vedení ROH dohromady.

Jan Karlík

ČTYŘSMĚRKA

"Čím je kdo lepší, tím méně je schopen podezírat jiné"

Dokončení tohoto citátu naleznete v tajence dnešní čtyřsměrky.

Řešení osmisměrky z BN č. 5:

"Nic víc nepřispívá k duševnímu klidu, než když člověk nemá vůbec žádný názor."

A	K	Ň	O	V	I	P	T	U	L	I	P	Á	N	K
R	S	Z	M	A	T	E	Ř	Í	D	O	U	Š	K	A
O	L	H	V	O	Z	D	Í	K	E	R	M	E	N	R
Z	U	K	O	N	V	A	L	I	N	K	A	I	Ř	A
R	N	Š	A	K	N	E	S	O	V	R	P	E	E	F
A	E	R	Ů	Ž	E	P	A	S	T	R	A	S	Ř	I
Z	Č	E	N	E	M	Ā	K	I	M	O	L	T	I	Ā
I	N	C	K	O	N	I	K	L	E	C	A	Ř	Š	T
L	I	I	K	E	Č	Ā	V	A	L	H	L	Ā	N	A
R	C	N	T	K	A	P	M	U	K	Š	I	B	I	N
O	E	Č	N	A	T	A	Ř	I	C	E	L	N	C	Z
CH	CH	Í	O	V	A	K	L	O	I	V	I	Í	E	I
A	R	S	S	Y	Š	A	F	R	Á	N	E	K	R	V
R	P	Ě	T	L	A	K	N	E	Ž	Ě	N	S	Y	I
H	A	M	I	K	A	M	Z	I	Č	N	Í	K	P	D

astra
divizna
hlaváček
hrachor
hvozdík
chrpa
jestřábník
kamzičnick
karafiát
kavyl
koniklec
konvalinka
lilie
lomikámen
mateřídouška
měsíčnice

pivoňka
prvosenka
pýr
rmen
rozrazil
růže
řeřišnice
slunečnice
sněženka
šafrán
škumpa
tařice
tulipán
violka

Poznámka redakce k čl. *Jsme rasisté?* :

Nedomníváme se, že na označení Rom, bylo cokoli rasistického. Dnes je přímo módou udělat z nevinné poznámky rasisticky motivovaný útok. I my známe spousty dobrých Romů - například členy nově založeného Rómského občanského sdružení v Benešově nad Ploučnicí, o jejichž aktivitách píšeme na jiném místě BN.

Je snad i toto rasismus ?

KA-ŠA

Pro diabetiky z Benešova nad Ploučnicí

Nejen diabetici z Děčína, ale i z Benešova nad Pl. se přihlásili na nastávající rekondiční ozdravovací pobyt. Přihlášení diabetici na rekondiční pobyt se sejdou dne 3. června 1998 v 15⁰⁰ hodin v klubovně ve sportovní hale v Děčíně 1, Maroldova 2, kde se za přítomnosti pí. lékařky a zdravotní sestry dozví další pokyny před odjezdem na rekondiční pobyt. Je také vhodné, aby přihlášení měli vše řádně finančně vyrovnáno. Dále dostanou informační dopisy.

Dne 11. června 1998 se uskuteční v Benešově nad Pl. výroční členská schůze s volbou zástupců do OVV ÚO SD a OVVV DIA Klubu Děčín. Schůze se bude konat od 15⁰⁰ hodin v místním benešovském Klubu důchodců.

Na všechny akce budou letáčky, aby diabetici věděli, na co se mají připravit a kam jsou srdečně zváni. Kdo by chtěl mnohé znát dříve, tak v Benešově nad Ploučnicí podá informace paní M. Kuchařiková, členka OVV ÚO SD a OVVV DIA Klubu Děčín, bytem Benešov nad Ploučnicí.

Vladimír Franc

Správné odpovědi zaslali:

L. Boudová ml., p. Pokorný, Batelkovi, A. Hlaváčová + L. Holub, P. Malý, V. Cuchá, J. Vitnerová, B. Pelikánová, J. Havlová, V. Písecká, K. Pipková, E. Ziková, D. Karlíková, J. Nekvapil + I. Lomická, manž. Fialovi, A. Valát. Omlouváme se za chyby, které byly zřejmě způsobeny přehřátím našich mozkových závitů, neboť vynechat nosorožce, to se jen tak nepovede.

Šťastný los padl na
P. Malého. Sladkou
odměnu doručíme
domů.

AUTO TEAM NĚMEC

Provozní doba : Po - Pá 8,00 - 17,00
So 8,00 - 12,00

AUTO TEAM NĚMEC
Boženy Němcové 702,
407 22 Benešov nad Ploučnicí
tel.: 0412/ 586 696 mobil: 0603 475112
IČO: 15664937 DIČ: 178-6303240295

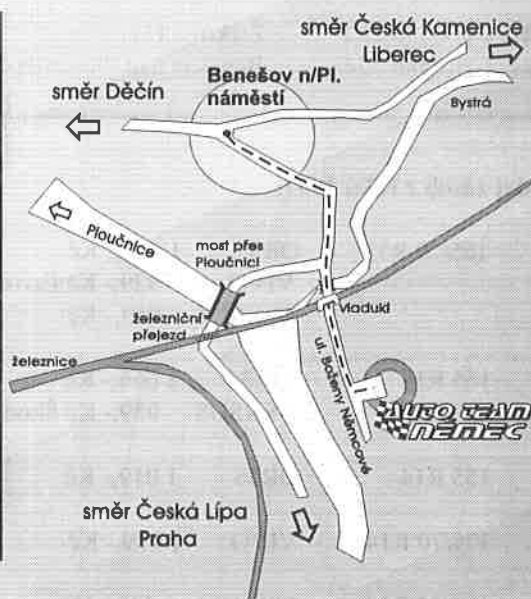
PNEUCENTRUM

prodej a servis pneumatik



- ✓ osobní a moto
- ✓ dodávky a off road
- ✓ lehké nákladní
- ✓ těžké nákladní
- ✓ stavební a zemědělské

- montáž pneu ✓
- vyvažování ✓
- opravy duší ✓
- opravy prúpichů ✓
- opravy průrazů ✓
- likvidace st. pneu ✓



MICHELIN



Baum®

MATADOR
TYRE FOR YOUR CAR

Sawa

GOOD YEAR

PNEUSERVIS, autodílna VELA



otevřeno Po - Pá 7³⁰ - 17³⁰
So 8⁰⁰ - 12⁰⁰

Prodej, montáž a opravy pneumatik

pro tyto druhy vozidel

- ◆ osobní a moto
- ◆ dodávkové
- ◆ terénní
- ◆ nákladní

Dále zajišťujeme:

- ◆ studené a teplé protektorování
- ◆ vyvažování disků z lehkých slitin
- ◆ montáž spojek LUK, výfuků BOSAL a WALKER
- ◆ přípravu a provedení TK a emisí
- ◆ prodej autobaterií
- ◆ opravy motorových vozidel



0412/586 252
0412/586 574

Žižkova 131
Benešov nad Ploučnicí 407 22

Doprodej zásob z roku 1997:

např.	165/70 R13	OR37	1 102,- Kč
		VIVO	929,- Kč Favorit, Felicia
		TERSUS	959,- Kč
	165 R13	OR34	1 066,- Kč
		TERSUS	939,- Kč Škoda 120
	155 R14	OR36	1 019,- Kč
	175/70 R14	VIVO	1 199,- Kč
	185/60 R14	PRESTO	1 549,- Kč
	195/65 R15	PRESTO	1 659,- Kč

Montáž výfuků BOSAL a WALKER ZDARMA !!!
Prodej protektorů.

RABAT přináší SLEEVY

Stavební
materiály
za ceny výrobců!

Vlnitá krytina VLTAVA - 125 x 100 cm

183,-
Kč/kus

KUPÓN

BN ETERNIT

Výše uvedené ceny získáte ve stavebninách RABAT od 30.5. do 14.6.98 pouze při předložení tohoto kupónu.

RABAT
RABAT ČR s.r.o.

RABAT ČR, a.s. Tovární ul., ČESKÁ LÍPA
tel.: 0425/260 19, tel., fax: 0425/297 23

Prodám elektronický psací stroj OPTIMA 20.1, stáří 5 let, po celkové údržbě a vyčištění, jako nový. Pořizovací cena 8 000,- Kč, nyní 4 000,- Kč.

Informace na tel. číslo 586 984 - domů
586 366 - zaměstnání - paní Vacínová

Prodám pánské boty (koně) nízké, málo nošené, barva černá, velikost 43.

Pořizovací cena 840,- Kč, nyní 450,- Kč.

Informace na tel. číslo 586 984 - domů
586 366 - zaměstnání - paní Vacínová

Prodám dámské černé lodičky (materiál podobný semiši), na patě ozdobné vykrojení.

Nevhodný dárek, velikost 40.

Pořizovací cen 650,- Kč, nyní 400,- Kč.

Informace na tel. číslo 586 984 - domů
586 366 - zaměstnání - paní Vacínová

VECOM

Kubelka Josef
Malá Veleň
407 22 Benešov n. Pl.
Tel.: 0602 407 357

- kamerové systémy
- zabezpečovací technika
- docházkové systémy
- domácí videotelefony
- slaboproudé rozvody
- telekom. rozváděče
- nadzemní vedení



ROMSKÉ OBČANSKÉ SDRUŽENÍ BENEŠOVA NAD PLOUČNICÍ

V měsíci dubnu bylo v Benešově nad Ploučnicí založeno Romské občanské sdružení. Předsedou sdružení je pan Josef Gaži.

Po několika jednáních se členy sdružení - jak na MěÚ, tak v ZŠ, musím konstatovat, že benešovští Romové mají velmi dobrý program a daří se jim jejich nápady uskutečňovat.

Již od příštího školního roku bude díky aktivitě členů ROSB otevřena přípravná třída pro žáky, kteří mají odklad školní docházky či potřebují před začátkem školní docházky pomoci.

ROSB má zájem sehnat zaměstnání benešovským Romům. Pořádají také dne 1. 6. 1998 dětský den.

Mají spoustu dobrých nápadů a plánů. Jen tak dál !

KA-ŠA

VZPOMÍNKA

Dne 11.6.1998 tomu budou dva roky, co nás navždy opustil náš milovaný manžel, otec a dědeček, pan ALOIS LORENZ. Nikdy nezapomenou a s láskou stále vzpomínají

manželka a děti s rodinami

IVČE K NAROZENINÁM

Dnes myslíš si, Ivčo,
a možná máš pravdu,
že nerozumíš Ti ten dnešní svět,
ve kterém právě jsi dovršila
svých kouzelných dvacet jedna let.
Už nebude Ti nikdy méně,
to měj stále na mysli
a nad svou skvělou budoucností
pořádně se zamysli.
To, co zaséváš právě dnes,
jistojistě zítra sklídíš.
Stane se to, jaké budoucí časy
dnes před sebou tu ostře vidíš.
Minulé dny jsou již pohřbené,
nikdo je vzkřísit už nechce,
možná, že až to skutečně pochopíš,
dvacet jedna procent už zvládneš lehce.
I když ty dny tak rychle běží,

že ani kůň jim nemůže stačit,
přesto tu není žádný důvod
na všechny kolem se stále mračit.
Zářivě směje se na celé kolo,
vždyť život Ti začíná právě teď,
vyskoč si na koně pro direkty,
výskni a zakřič „honem jed“.
Rozmáchni křídla své božské
mysli
a nad obzor vzlétni tu ještě výš,
vždyť musíš být svobodná ve
svém srdci,
ke slunci štěstí teď vynes se blíž.
Přeje Ti celá rodina naše,
ať splní se vše, o čem denně sníš
a co přesně vlastně to je,
jenom Ty sama dobře víš!

MARTIONE

V měsíci červnu 1998 oslaví svá životní jubilea tito naši občané:

- 86 let Trávníčková Anna, Benešov nad Pl., Pod Táborským vrchem 623
narozena 6. 6. 1912
- 85 let Kropáčová Anna, Benešov nad Ploučnicí, Sídliště 663
narozena 2. 6. 1913
- 84 let Kolářová Ludmila, Benešov nad Ploučnicí, Českolipská 338
narozena 17. 6. 1914
- 81 let Gasová Bohumila, Benešov nad Ploučnicí, Sídliště 635
narozena 29. 6. 1917
- 75 let Blatová Anna, Benešov nad Ploučnicí, Pivovarská 22
narozena 6. 6. 1923
- 70 let Pelikán František, Benešov nad Ploučnicí, Valkeřická 517
narozen 3. 6. 1928

Městský úřad v Benešově nad Ploučnicí blahopřeje všem oslavencům
a do dalších let jim přeje hodně zdraví, štěstí a spokojenosti.

ZTRÁTY A NÁLEZY

Dne 20. 5. 1998 se našel klíček od dozického zámku s přívěskem malého pejska. K doptání na našem MěÚ u p. Novákové.

Nové knihy v městské knihovně

Pro ženy

Javořická V. - **Zlatý ptáček**

Steelová D. - **Milovat** - Bettina žije se svým otcem, slavným spisovatelem, který náhle umírá. Rodinný právník dívce oznámí, že nemá nic než dluhy a poskytne jí svůj dům a po čase i svoji náruč.

Small B. - **Divoká růže** - děj se odehrává koncem 15. století, kdy na pomezí mezi Skotskem a Anglií žije mladá a krásná Arabella Greyová, která je jedinou dědičkou hraniční tvrze Greyfaire.

Delinsky B. - **Bleskové námluvy**

Napětí

Cussler C. - **Vyzvedněte Titanic!** Kde se nachází vzácný radioaktivní prvek, který je potřebný k dokončení významného obranného systému USA ?

Dobrodružné

Smith W. - **Síla meče** - děj románu se odehrává nejen v pouštích na jihu Afriky, ale i na zlatonosných polích Johannesburgu.

Detektivky

Stach J. - **Čínský drak pro štěstí**

-skutečné kriminální případy

Clark C. - **Na palubě** - pátrání sou-

kromé vyšetřovatelky Regan

Brett S. - **Zmizení milionáře Steena**

Cestopisy

Dostál V. - **Šťastná planeta aneb jak jsem na kole objel svět**

Historické

Massie A. - **Caesar**

Válečné

Mac Lean A. - **Děla z Navarone**

Sport

Bláha P. - **Zlaté hvězdy**

- kronika velkého vítězství

Věra Simonová

NEPLAŤTE NIC (NAVÍC)!

Splátkový prodej fy Whirlpool a Philips s 0 % navýšením.

Příklad výpočtu měsíčních splátek s 0% navýšením:

Doba pronájmu: 12 měsíců

Výše zálohy: 50%

Cena výrobku		10 000 Kč
Záloha	vždy 50% z ceny výrobku 50% z 10 000 Kč	5 000 Kč
1 splátka	zbývající obnos dělen 12 5 000 : 12 (matematicky zaokrouhlit na celé Kč)	417 Kč
Celkem zapláceno	záloha + 12 x 417	10 004 Kč

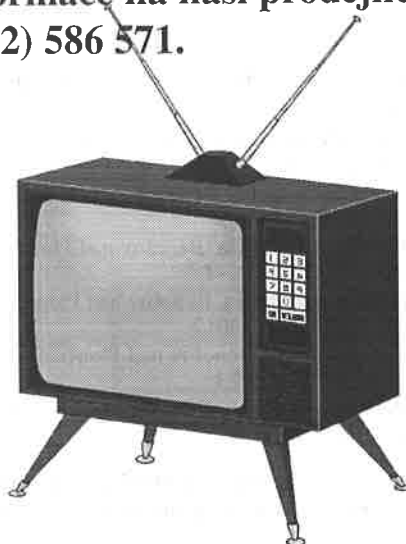
Výrobky od firem Mora, Candy, IGNIS, INDESIT, LG-Goldstar, Thomson OTF možno nakoupit s volitelnou zálohou a délkou splátek.

Naše zálohy na splátky: 25 %, 40 %, 50 %

Příklad výpočtu: Prodejní cena	14 990 Kč
Doba pronájmu	36 měsíců
Záloha na splátky	25 % z ceny, tj. 3 700 Kč
Měsíční splátky	496 Kč

Veškeré výrobky můžete nakoupit u fy ELEKTRONIC v Benešově nad Ploučnicí.

**Rádi vám poskytneme veškeré informace na naší prodejně
nebo telefonicky (0412) 586 571.**



BENEŠOVSKÝ SLUNOV RAT

26. 6. - 27. 6. 1998

- Pátek 26.6. 17⁰⁰** **Koncert v Kostele P. Marie.**
Ester Zelená zpívá s chrámovým sborem za doprovodu varhan.
18⁰⁰ Posezení v zámecké zahradě.
- Sobota 27.6. 9⁰⁰-11⁰⁰** **Dopoledne pro děti - zámecká zahrada.**
Pořad plný písniček a soutěží - účinkuje p. J. Bříško - benešovský muzikant.
- 10⁰⁰-18⁰⁰ **BURDÝŘI - zámecká zahrada.**
Skupina historického šermu bude předvádět souboje a dobové kejkle, připraveno je divadlo plné vtípu a napětí, všeliké soutěže.
- 10⁰⁰-18⁰⁰ **DIVADLO NA NITÍCH - zámecká zahrada.**
Smích, pohoda, dobrá nálada aneb: loutkové varieté rodiny Kopeckých s dřevěnými marionetami.
- 10⁰⁰-16⁰⁰ **Výstava „Benešovští umělci“ - Horní zámek.**
V nově adaptovaných prostorách Horního zámku můžete shlédnout, co nového vytvořili benešovští umělci za uplynulý rok.
- 10⁰⁰-17⁰⁰ **„Učitelé dětem a naopak“ - zámecká zahrada.**
Malování obličejů, vlastní tvorba, prodej dětských prací.
- 11⁰⁰-16⁰⁰ **Skupina WYDLE - zámecká zahrada.**
K poslechu i tanci vám bude hrát děčínská country kapela WYDLE.
- 16⁰⁰-17⁰⁰ **LED SEZELIM - zámecká zahrada.**
Těšte se na pub-rockovou muziku od děčínské skupiny LED SEZELIM.
- 19⁰⁰ **Seskok parašutistů - náměstí Míru.**
- 21⁰⁰-24⁰⁰ **DECHOVKA - zámecká zahrada.**
Oblíbené zlidovělé písničky vám k tanci i poslechu připravil p. J. Bříško - benešovský muzikant.

Po celý den: kolotoče a jiné atrakce pod zámeckou zahradou
skákací hrad
stánkový prodej všeho druhu
jídla a pití, co hrdlo ráčí a kapsa dovolí

Možná, že bude i překvapení !!!

Již sedmý BENEŠOVSKÝ SLUNOV RAT pořádá Město Benešov nad Ploučnicí.

Vyjádření paní Slámové:

Tradice a garance jedné strany jsme již zažili. Dnes je to soukromá trafika, kde obdržíte poštovní známky jak k pohledům, tak i dopisním papírům, které u nás zakoupíte. Jsme jedna z mála trafik, která poštovní ceniny prodává, a to kvůli občanům. Je vidět, že paní Žáková nenavštěvuje trafiky, protože by zjistila, že také v nich se ceniny neprodávají. Striktně neodmítáme, ale rozumní lidé pochopí situaci, když jim řekneme a rádi vysvětlíme, jak to v dnešní době chodí a proč tomu tak je. Garantem poštovních cenin je Česká pošta, vzdálená pouhých 200 m od trafiky.

M. Slámová

Benešovská „trafika“ na náměstí

Máte pohled a nemáte známku? Nechoďte si pro ni do trafiky na náměstí. Budete striktně odmítnuti, neboť známka je vázána na koupi pohledu. Kde je tradice, která garantovala nákup známek právě v trafikách?

Hana Žáková

Pro velký úspěch je i na letošní Slunovrat zařazeno „malování obličejů“ pro malé, větší i dospělé.



BAR U MODRÝ VOPICE

ČERVEN 1998

Benešov nad Ploučnicí, Bezručova 692, tel. 0412/ 586 582, 0602/109 262

ne. 31.5. DĚTSKÝ DEN

Soutěže a hry o ceny, opékání vuřtů,
začátek v 15⁰⁰.

út. 2.6. KRYCÍ JMÉNO DONNIE BRASCO

Skutečný příběh z prostředí americké mafie,
v hl. rolích J. Deep a Al Pacino,
začátek v projekce ve 20⁰⁰, vstup volný

čt. 4.6. STING + POLICE - BEST OF

Začátek projekce ve 20⁰⁰, vstup volný.

pá. 5.6. DISKOTÉKA + ICE VODKA PARTY

Eskymáci vstup zdarma, ryby a parohy neberem,
panák za 20,-.

so. 6.6. DISKOTÉKA - SLIVOVICE PARTY

Abstrakce švestkových saditů na počátku června,
panák za 10,-.

út. 9.6. NESNESITELNÁ LEHKOST BYTÍ

Film USA, podle předlohy M. Kundery,
příběh pohmatých dnů z ČSSR roku 68,
začátek projekce ve 20⁰⁰, vstup volný.

čt. 11.6. TRIBUTE of FREDIE MERCURY WENBLEY LIVE 1992

Začátek projekce ve 20⁰⁰, vstup volný.

pá. 12.6. DISKO + FERNET CITRUS PARTY

Brusle s sebou, panák za 15,-.

so. 13.6. ANTI FIT BIKE TOUR de MODRÁ VOPICE II.

Start ve 12⁰⁰ od Modrý vopice,
trasa: Habartice, Markvartice,
Růžová, Labská Stráň a zpět.
Blíže informace u baru.

so. 13.6. DISKOTÉKA + TEQUILA PARTY

Panák za 25,-.

so. 13.6. FILMOVÝ ČERVEN S Q. TARANTINEM

Začátek projekcí ve 20⁰⁰, vstup volný.

po. 15.6. GAUNEŘI (Reservoir Dogs)

1992, 105 min.

út. 16.6. PRAVDIVÁ ROMANCE

1993, 116 min.

st. 17.6. PULP FICTION

1994, 153 min.

čt. 18.6. TAKOVÍ NORMÁLNÍ ZABIJÁCI

1994, 119 min.

pá. 19.6. DISKO - ABSINTH PARTY

Absintu lok, do rakve skok.
Panák za 25,-.

so. 20.6. U PŘÍLEŽITOSTI VOLEB 98 A BOBEŠOVÝCH NAROZENIN Od 1800 projekce Cimrmanovy hry "Němý Bobeš" OPEKÁNÍ SELETE + DISKO

po. 22.6. OD SOUMRAKU DO ÚSVITU

1995, 108 min.

út. 23.6. KRVAVÁ ROMANCE

1996, 90 min.

st. 24.6. OPEN AIR REVIVAL ROCK !!! AC - DC (Brno) a ZZ TOP (Brno) Rocková zábava pod širým nebem

čt. 25.6. ČESKÁ POP SCÉNA 80. LÉTA

Začátek projekce ve 20⁰⁰, vstup volný

pá. 26.6. DISKO + JÄGERMEISTER PARTY

Nestyďte se za své parohy! Panák 30,-.

so. 27.6. DISKOTÉKA + OSLAVA LENOSTI

út. 30.6. ČTYŘI POKOJE

Povídkové koláže Q. Tarantina + Co.
Začátek projekce ve 20⁰⁰, vstup volný.

Otevřeno denně: ne - čt 14.⁰⁰ - 24.⁰⁰ pá - so 14.⁰⁰ - 05.⁰⁰

BENEŠOVSKÉ NOVINY

Vydává Městský úřad Benešov nad Ploučnicí
Redakční rada: J. Špička (KA), D. Tesarčíková (ŠA),

Grafo, sazba, repro a tisk: Deltaprint Děčín

Čepujeme 10°, 11°, 12°, Staropramen.
Velkoplošná projekce, automaty, biliar, flípr,
autodráha, dětský koutek, grilování na terase.